

清一朝通志

卷之三十一

清朝通志

浙江古籍出版社影印

# 清朝通志

(全一册)

\*

浙江古籍出版社出版·發行

(杭州武林路125號)

上海市印刷七廠印刷

(上海市永明路153號)

\*

開本787×1092 1/16 印張44.25 印數1190

1988年11月第一版

1988年11月第一次印刷

\*

ISBN 7-80518-042-3/Z·8

定 價： 25 元

職名

三通館總裁

經筵日講起居注官大學士兼翰林院掌院學士臣嵇璜

經筵講官吏部尚書管理國子監事務臣劉墉

兵部尚書臣王杰

經筵講官戶部尚書管理順天府府尹事務臣曹文埴

纂修兼總校

日講起居注官翰林院侍講學士臣曹仁虎

翰林院侍講臣蔡廷衡

武英殿纂修翰林院編修臣祝德麟

翰林院編修臣陳嗣龍

翰林院編修臣黃瀛元

翰林院編修臣陳昌齊

翰林院編修臣翟槐

纂修兼校對官

日講起居注官翰林院侍講學士臣陸伯焜

署日講起居注官翰林院侍講學士臣吳璥

翰林院編修臣秦泉

翰林院編修臣陳萬壽

翰林院編修臣勵守謙

翰林院編修臣余集

翰林院編修臣秦泉

翰林院編修臣李潢

翰林院編修臣徐如澍

翰林院編修臣戴均元

翰林院編修臣王春煦

翰林院編修臣周璽

翰林院編修臣周璽

翰林院編修臣吳錫麒

翰林院編修臣程昌期

翰林院編修臣甘立猷

翰林院編修臣劉汝謨

翰林院編修臣秦承業

翰林院編修臣俞廷綸

翰林院編修臣王受

翰林院編修臣盧蔭溥

翰林院編修臣萬承風

翰林院編修臣鄒瑛

翰林院編修臣顧宗泰

翰林院庶吉士臣賀賢智

翰林院庶吉士臣溫汝适

翰林院庶吉士臣崔景儀

翰林院庶吉士臣李驥元

翰林院庶吉士臣朱依良

翰林院庶吉士臣程嘉謨

原任翰林院侍講候補主事臣莊承鑑

原任翰林院庶吉士臣鄭應元

滿纂修官

理藩院主事臣巴達爾呼

工部筆帖式候補小京官臣齡椿

候補筆帖式臣嵩年

翰林院編修臣周璽

提調官

內閣

閣

收掌官

翰林院筆帖式

臣唐蒙額

翰林院筆帖式

臣鶴麟

翰林院筆帖式

臣彭元琥

翰林院筆帖式

臣西精額

武英殿修書處刊刻

皇朝三通諸臣職名

總理

和碩儀親王

臣永璇

經筵講官太子太師領侍衛內大臣大學士世襲騎都尉臣慶桂

總裁

經筵日講起居注官太子少師大學士世襲雲騎尉臣戴衢亨

經筵講官戶部左侍郎兼左翼總兵官臣英和

戶部右侍郎管理錢法堂事務署戶部左侍郎臣陳希曾

提調

都察院山東道監察御史臣吳雲

河南陳州府知府臣李振翥

國史館總纂文類館纂修會典纂修翰林院編修臣陳鴻墀

國史館纂修文類館纂修功臣館纂修翰林院編修臣姚元之

校對

翰林院編修臣朱璕

翰林院編修臣徐松

翰林院編修臣邵葆鍾

翰林院編修臣龔守正

翰林院編修臣王澤

翰林院編修臣卓秉恬

都察院湖廣道監察御史臣趙未彤

翰林院編修臣孫爾準

都察院山東道監察御史臣朱澄

翰林院編修臣何形然

翰林院編修臣李可璫

翰林院編修臣石葆元

副

貢

生臣陶秉珮

翰林院編修臣胡敬

拔

貢

生臣唐瀛士

翰林院編修臣費丙章

副

貢

生臣李炳彥

翰林院編修臣黃中模

副

貢

生臣徐開裕

翰林院編修臣穆彰阿

拔

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣陳傳經

副

貢

生臣李曉

翰林院編修臣謝崧

副

貢

生臣蔡鴻燮

翰林院編修臣熊常鑄

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣翟錦觀

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣蔣詩

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣覺羅興

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣彭邦疇

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣黃旭

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣劉榮黼

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣李振庸

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣孔傳綸

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣俞肯堂

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣馬志燮

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣黃崇光

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣童珖起

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣王依仁

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣曾芝柏

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣辛炳星

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣王榮

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣孫爾準

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣朱澄

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣程家督

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣何形然

副

貢

生臣萬有千

翰林院庶吉士臣李可璫

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣唐瀛士

翰林院編修臣李炳彥

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣徐開裕

翰林院編修臣謝寶田

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣孫爾準

翰林院編修臣王榮

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣朱澄

翰林院編修臣王榮

副

貢

生臣萬有千

翰林院編修臣程家督

翰林院編修臣王榮

副

貢

生臣萬有千

皇朝通志凡例十二則

氏族之見于前史者已纂入續通志若

一鄭樵通志倣歷代史例有本紀有列傳又有年

譜其自序以唐書五代史皆本朝大臣所修微臣

所不敢議故紀傳與年譜並訖隋而止續通志于

唐五代及宋遼金元各增輯紀傳至明代事蹟具

見明史卽從鄭氏不載唐五代紀傳之例不加添

纂若我

國家

列聖相承文德武功臚具

實錄者藏諸金匱石室至於臣工事實自有

國史列傳及宗室王公功績表傳諸書爲之敘述茲

編亦仍鄭氏之例不復載入

一通志二十略其氏族六書七音諡法校讐圖譜

金石昆蟲草木諸略皆鄭氏自出新意非前史所

有不專繫于一時一代其餘各門與杜氏馬氏二

書互有詳略如通志禮樂職官選舉刑法之目通

典通考皆有之通志之食貨通典有之而通考析

爲田賦錢幣戶口征榷市糴國用諸門者也通志

之都邑地理卽通典之州郡邊防通考之輿地四

裔也通志之天文卽通考之象緯藝文卽通考之

經籍災祥卽通考之物異也通志之器服則又與

通典之嘉禮通考之王禮互見者也大抵通典主

于簡要通考主于周詳通志則取材舊史自加斷

制故其自序謂雖本前人之典亦非諸史之文今

倣鄭氏之體行文敘事與通典通考兩書實互相

發明

一通志氏族略分三十二類頗稱賅洽其遼金元

一通志天文略祇載隋丹元子步天歌而未及推

列于篇

肇祖原皇帝

志六七五五

本朝八旗氏族通譜于各族得姓所始表之以地系

之以名釐然具備今並依類臚次

一通志六書略于源流正變臚列綦詳遼金元各

有國書已略述於續通志我

朝國書十二字頭整齊該括變化不窮若夫

大文彌耀清篆三十二體尤足握形聲之總究文字之

源至于

聖化遠布重譯來同凡諸部諸國之各有文字者靡不

遺自象胥藏于祕閣

皇上御定西域同文志于蒙古西番托忒回部之字悉

皆以次綴書音義畢貢實爲前史所未有謹詳載

以表

大同之化

一通志七音略以三十六字母爲主備列內轉外

轉諸圖我

朝國書合聲切音之法有三合四合之妙皆出于人

聲之自然而無所勉強

聖祖仁皇帝欽定音韻闡微一書實抉翻切之祕奧

皇上御定同文韻統以梵音合

國書切韻復以

國書切韻叶華音字母于是字無遁音書皆備韻近

新加詳定至于番部輿圖釋家梵典一經繕譯並得準

復將遼金元明諸史之傳說者考正改譯

聲洵足正千秋之謬誤而表天地之元音今並詳

聖祖仁皇帝奉若天道洞悉精微改造六儀輯靈臺儀象  
志用昭簡當所司奉以測驗

可以窮理卽理可以定法合中西爲一揆

御製儀象考成後編並按六儀新法參渾儀舊式製爲

機衡撫辰儀兼考天官家諸星紀之缺者補之紊  
者正之勒爲儀象考成于是步天定時之道益爲

精密敬謹登載以補前書之漏略

皇上復加增輯

宸翰鉅製鴻篇親爲考定徵信萬古皆前志所未經收

載今悉依鄭氏之例臚列于前其細流支派之不  
關于地理者無庸溢入

一通志都邑略凡帝王侯國之都分代具列我

朝肇基東土自

景祖翼皇帝  
顯祖宣皇帝皆都

興京

太宗高皇帝  
太宗文皇帝都于

盛京

世祖章皇帝定鼎

京師今宜將城郭之制敬謹臚載而宮至苑囿卽附

見焉至鄭氏附紀四夷之都自以爲能遠探遐搜

然考其所載如琉球居海島之中大秦居大海之

西亦祇約略言之未能確指其建國之地且以外

國所都與京邑並列未免部分失當今擬從刪

一通志謚略凡二百有十品分爲三等此乃鄭氏

意爲增損非時王現行之制若

本朝錫謚之典悉出

上裁自諸王以及內外大臣之例得請謚者高下予奪

各如其分飾終之禮至爲隆重此外有以文臣品

學而追諡者如湯斌陸離其韓炎王士正

皆非常典我

世祖章皇帝定鼎之初卽下所司定勝國甲申諸臣之謚

皇上表彰忠烈復

特頒諭旨凡明季死事諸臣各加褒獎

賜以令謚尤爲從古未有之曠典今並據實敍載

一通志校讐圖譜二略與藝文略相爲表裏以編

書必光明類例故有校讐略以圖爲經而書爲緯

有書不可無圖故有圖譜略我

皇上右文典學  
特詔袁轉永樂大典所載並蒐訪天下遺籍勒成四庫

全書每書各繫以提要編以目錄于是謁者以正

益復粲然大備敬謹詳列以彰觀文化成之盛

一通志金石略分載泉幣鼎彝之款識而于諸家

碑刻復按時代列之亦云博矣我

列聖天縱多能

寶墨流傳照耀海內

皇上幾餘游藝

奎翰日新故

御帖刊于內府

穹碑勒在遐陬煌乎莫與並矣至古來金石之留遺者

若三希堂演化軒諸石刻裒集最爲美富敬謹彙

列用示來茲

一通志昆蟲草木略分爲八類已稱該備顧品彙

之繁搜羅難盡有內地所無而產于外域者有前

代未顯而稱于後世者我

名別種攷證精詳

皇上順時亨育具有化工凡塞外之產爲邊內所罕見

者火雞箬漠鱗之類

春題留誅共識嘉名至于新疆式廓以來異果珍禽別

子圖志如奇石蜜食烏沙爾齊鶴鵝之類皆爾雅博雅諸書所未及登

載謹廣爲蒐輯非惟供多識之資實以徵茂育之

化

皇朝通志總目

氏族略 凡十卷

卷一 至 卷十

六書略 凡三卷

卷十一 至 卷十三

七音略 凡四卷

卷十四 至 卷十七

天文略 凡六卷

卷十八 至 卷二十三

地理略 凡八卷

卷二十四 至 卷三十一

都邑略 凡四卷

卷三十二 至 卷三十五

禮略 凡十二卷

卷三十六 至 卷四十七

謚法略 凡八卷

卷四十八 至 卷五十五

器服略 凡六卷

卷五十六 至 卷六十一

樂略 凡二卷

卷六十二 至 卷六十三

職官略 凡八卷

卷六十四 至 卷七十一

選舉略 凡三卷

卷七十二 至 卷七十四

刑法略 凡六卷

卷七十五 至 卷八十

食貨略 凡十六卷

卷八十一 至 卷九十六

藝文略 凡八卷

卷九十七 至 卷一百四

校讎略 凡八卷

卷一百五 至 卷一百十二

圖譜略 凡二卷

卷一百十三 至 卷一百十四

金石略 凡七卷

卷一百十五 至 卷一百二十一

災祥略 凡三卷

卷一百二十二 至 卷一百二十四

昆蟲草木略 凡二卷

卷一百二十五 至 卷一百二十六

臣等謹按

皇朝通志一百二十六卷乾隆三十二年奉

敕撰二十略之目亦與鄭樵原本同而紀傳年譜則從

省蓋

實錄

國史尊藏金匱與考求前代刪述舊文義例固不侔

也至二十略中有原本繁而今汰者三都邑略中

樵兼載四裔所居非但約略傳聞地多無據且外

邦與帝京並列義亦未安今惟恭錄

興京

盛京

京師城闕之制以統于尊謚略中樵分三等二百十

品多所臆定今惟恭錄

尊謚賜謚以昭其慎金石略中樵所採頗雜今惟恭錄

皇上奎章兼及

御定三希堂帖淳化軒帖蘭亭八柱帖並諸臣奉

敕上石諸墨刻有原本疏而今補者二天文略中樵惟

載步天歌今則敬遵

聖祖仁皇帝御製儀象考成靈臺儀象志

皇上御製儀象考成後編會通中西之法以究象緯之

運行地理略中樵以四瀆統諸水而州縣郡道以

水爲別今則於其不入四瀆者大河以北如

盛京

京畿諸水大江以南如浙閩甌粵諸水以及滇南漢

北諸水自入南北海者並一一補載而河有重源

今經

聖製考訂恭錄以示來茲有原本先瑣而今刪併者三

藝文略中樵所列既多舛誤校讎略中樵所舉亦

未精確圖譜略中樵分記有記無二類而記無多

至二十門如繫桐試馬鬪羊對雉諸圖尤猥雜無

取今並以

欽定四庫全書總目爲斷以折其衷有原本之所未聞

者三六書略中以

國書十二字頭清篆三十二體括形聲之變化究波

磔之源流併以

欽定西域同文志臚列蒙古西番托忒回部諸字絲牽

珠貫音義畢該非樵之穿鑿偏旁所知也七音略

國書合聲之法爲翻切之總鑰而兩合三合之中有

上下連書有左右並書有重聲大書有輕聲細書  
以

欽定同文韻統爲華梵之通津以天竺五十字母配合  
成一千二百十二音又以西番三十字母別配合  
成四百三十四音而各釋以漢音漢音不具則取  
以合聲非樵株守等韻所知也昆蟲草木略中樵  
分八類五朝續通志已爲補漏訂訛至于中國所  
無而產于遐方前代所無而出于今日如金蓮花  
夜亮木之類見于

欽定廣羣芳譜普盤櫻額堪達罕秦達罕之類見于

聖祖仁皇帝幾暇格物編北天竺烏沙爾齊火雞皆漠鮮

知時草之類見于

御製詩集如奇石蜜食鸞鷺爾之類見于

欽定西域圖志尤非樵之抱殘守匱所知矣蓋剏始之

作考校易疏論定之餘體裁益密皆緣遭遇

昌期仰承

聖訓得以蒐羅宏富辨證精詳以成一代巨觀則樵之

瞠乎莫逮亦良有由也

皇朝通志卷一

氏族畧

臣等謹按鄭志氏族畧以三十二類敘得姓受氏之原附以四聲綴以總論旁羅古今纂辨且博雖炫多聞而廣附會在所不免然伊古姓氏已備見於此矣恭惟我國家肇興東土受姓自

天  
帝統既尊  
皇支益衍謹誌

國姓於卷首以昭億萬年之鴻業至

國初時攀龍附鳳之衆奔走後先或舊屬編氓或舉族內附首編滿洲八旗次列蒙古八旗建師設長

制度釐然有條不紊迨

皇上御極之初軫念族姓日繁不有成書將無以知世德所自爰

命廷臣編輯八旗氏族通譜表以地系以名官階勳績與八旗列傳相爲表裏於是名位世系昭然可考

今以通譜所載考諸史滿洲氏族見於金史者什之三蒙古氏族見於元史者什之一蓋閱世既

遠以姓爲氏者或數典未忘而以地爲氏者往往混淆莫辨故通譜於瓜爾佳氏載某與某同族凡

二千餘條於納喇氏著別族之有三於佟佳氏聯漢軍而爲一謹嚴詳晰茲皆甄載篇中若夫記載之體前纂五朝續志於遼金元分部姓二條今通

譜中之以地以姓著者多寡懸殊難以分載爰仍

通譜次序編分卷帙約存其略其部姓之見於金

元者加案聲明繼以滿洲旗分內高麗尼堪臺尼堪撫順尼堪等姓其漢人希姓依五朝氏族例續

景祖翼皇帝居赫圖阿拉地稱靈古塔貝勒子五傳位

賜補

昭代人名而以總論綴於其末凡

賜氏改氏等分爲八類以仍前志之例臣伏讀

聖製八旗氏族通譜序謹誥訓迪有云前之人旣以忠

實勤勞覆轉其後嗣凡茲食舊德而服先疇者其何以無嘵厥緒大哉

王言益嗟然於氏族之書關係世德淳風者非淺鮮也

謹臚載大略以彰我

朝之族望以備一代之典章爲書凡十卷云

國姓

愛新覺羅氏

我

愛新覺羅氏

朝先世發祥於長白山山之東有布庫哩山下有池

曰布勒瑚里相傳有天女三浴於池浴畢有神鵝

銜朱果置季女衣季女取而吞之遂有身尋產一

男生而能言體貌奇異及長母告之故命曰汝以

今以通譜所載考諸史滿洲氏族見於金史者什之三蒙古氏族見於元史者什之一蓋閱世既

遠以姓爲氏者或數典未忘而以地爲氏者往往混淆莫辨故通譜於瓜爾佳氏載某與某同族凡

二千餘條於納喇氏著別族之有三於佟佳氏聯漢軍而爲一謹嚴詳晰茲皆甄載篇中若夫記載之體前纂五朝續志於遼金元分部姓二條今通

譜中之以地以姓著者多寡懸殊難以分載爰仍

通譜次序編分卷帙約存其略其部姓之見於金

肇祖原皇帝居呼蘭哈達山下赫圖阿拉地二傳至

山東鄂多理城國號滿洲傳至

太祖庶子稱阿哥

天潢宗派以

顯祖宣皇帝本支爲宗室繫黃帶  
六祖子孫俱稱覺羅繫紅帶以別之乾隆四十七年九月  
奉

諭宗室王公之子孫均照例恩給官爵其餘閒散一概  
給與四品頂帶四十八年正月

賜宴乾清宮大宴宗室與宴者共二千人

御製乾清宮大宴宗室聯句詩紀其盛焉敬惟

太祖子孫至現在褚英支下之

賜名幸福奉壽凡十一世

興祖而下至現在覺羅卑幼凡十四世

天潢蕃衍無疆惟庶我

皇上古稀平格五代一堂洵亘古莫與比隆矣宗室覺

羅之外有民覺羅氏其族屬之衆者冠以地名如  
伊爾根舒舒西林通顏之類散處者上加民字以

不同於

國姓也民覺羅名氏並見後卷若夫

聖祖

鴻謨大烈舉世共仰

日月之光華而宗室王公之賢者勲績自具

國史宗支別見

帝系茲不備載云

## 氏族略二

滿洲八旗姓

臣等謹按鄭樵通志氏族略祇詳受姓原始而不臚載人名蓋統古初以迄唐宋勢不能備書也茲恭纂

皇朝氏族自應倣八旗氏族通譜之例每姓俱係以人惟是我

國家數百年來休養生息人才蔚起文族繁衍其間

名登仕籍者不勝臚列謹擬於

國姓而下凡

后族尙主開國戰功及位躋一品爵列五等者咸爲臺

載外此不及格者不能徧錄其以勳績賢能特予

諡法名入祀典者雖平等官職自應採入若僅製

世職膺高位而別無事功或罹罪謫雖淳歷貴顯

亦從刪節此又微寓變通之義而非盡以名位拘

也至姓氏前後次序悉照八旗氏族通譜恭載其

有滿洲蒙古姓氏通譜未載而見於八旗通志及

各旗檔冊者並爲附載另立一卷所載之人無多

名位不以格拘庶氏因人著人以氏存二者並行

不廢云

瓜爾佳氏散處蘇完葉赫訥殷晝悠城安褚拉庫尼瑪察瓦爾喀費德里哈達烏拉呼爾

哈嘉遜阿等地方索爾果鑑黃旗人原係蘇完部長有子十人其中最盛貴英東其次少

隨父率五百戶首先來歸太祖高皇帝嘉之授一等大臣以孫女降焉征瓦爾喀國取噶達二十

路悉收降人以歸又征安褚拉庫路取屯塞二十餘處值烏拉國發兵萬人要諸路復大敗其衆又

取撫順縣明兵來援督諸軍大破之後從征烏拉及葉赫皆克其城授一等子任都統崇德中追直義公配享功臣加世職三等公雍正中加封號信勇公納海

費英東次子授僧禪駐防千山地方有追亡殺之功後在旅順口陣亡贈三等輕車都尉并祀昭

洪承疇三等男索海費英東第六子任刑部尚書

費英東第七子由廢員從征錦州擊卻寧遠拔

凌河敗明監軍道張春兵征山東擊敗吳三桂

千餘衆連克四城授二等男

洪承疇三等男索海費英東第五子任刑部尚書

費英東第四子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第三子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第二子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第一子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第五子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第六子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第七子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第八子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第九子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十一子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十二子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十三子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十四子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十五子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十六子任刑部尚書

洪承疇三等男索海費英東第十七子任刑部尚書

祠烏頤鑲黃旗人亦費英東之姪由廢員從征山東連敗太監馬永盛兵又敗流賊二十萬衆授

二等車都尉晉二等車都尉任都統其孫布

東連敗太監馬永盛兵又敗流賊二十萬衆授

二等車都尉任戶部尚書擢內祕書院大學士加少師謚文端其弟克任都統郭邁鑲黃

旗人費英東向族任內大臣烏巴海正黃旗人

國初來歸授騎都尉征瓦爾喀岱多人征烏扎拉及阿庫里尼滿等處獲其戶口以歸授二等輕車都尉任都統其從孫瑪頤

駕征川陝總督任內大臣授贊大臣由

襲騎署建寧鎮總兵官授從征金川有功後在木

元孫兆德襲三等公任都統其弟哈達漢任都統東

議政大臣領侍衛內大臣兵部尚書郎格費英東第九弟授

三等輕車都尉預十六大臣之列任八門

功授三等輕車都尉征呼爾哈收獲五百戶又攻克遵化州

克曾蒙

臣恪靖等謹按瓜爾佳本金部名見金史以部爲氏車

今並列於總論各條下與此互載以資稽考

太宗文皇帝賜姓範，石國柱曰父名石，韓遂以石爲姓。今並列於總論各條下，與此互載以資稽考。

鈕祜祿氏，前處長白山鄂額那烏拉等處管地力從太祖都鑄黃旗人世居長白山地方尋找大將軍領亦都第十三子綽哈爾任兵部侍郎議政大臣。二等伯任領侍衛內大臣議政大臣忠直其孫噶都襲爵領侍衛內大臣其子唐保任奉天將軍領亦都第十三子綽哈爾任兵部侍郎議政大臣。後攻錦州陣亡贈二等輕車都尉諡壯果祿。

義縣首先登城克之。賜巴圖魯號授騎都尉後朝群陣亡贈一雲騎尉祀昭忠祠堪堪率正白旗人世居呼爾哈地方。國初來歸由護軍參領從征山東陣亡贈一雲騎尉子蓋思海襲職。從征浙江舟山陣亡贈一雲騎尉並祀昭忠祠錫伯正藍旗人世居嘉通阿地方任宣夏將軍加太子少保世襲騎都尉謚襄壯泰錫鑲藍旗人任福固齊莽堪地方。國初率子弟來歸授為扎爾固齊曾孫巴錫任雲貴總督瓦濟瑪正白旗人世居雅爾呼地方由參領從征湖廣陣亡贈一雲騎尉祀忠祠庫爾訥鑲藍旗人世居尚陽堡任史部員外郎。卓布素鑲黃旗人任統授二等男謚襄壯。瑞濟布素鑲黃旗人贈都統謚壯節觀音保正藍旗人任護軍統領授領隊大臣從征福向陣亡贈二等輕車都尉祀昭忠祠羅沙正藍旗人任議政大臣。賜巴圖魯等輕車都尉祀昭忠祠羅沙正藍旗人任陝甘總督謚勤毅。賜巴圖魯等正黃旗人任都統領侍衛內大臣。賜賢良祠努三正黃旗人任都統領侍衛內大臣。賜巴圖魯等謹按瓜爾佳本金部名見金史以部爲氏。車克曾蒙

降焉從征禪發取訥殷及珠舍哩安褚拉庫赫所  
敗明兵取嶺瀋陽遼翼俱有功太祖命  
位次貝勒昌平等守獲十八萬人後征朝鮮壬午擒總  
兵巢王昌平等守獲五十八矢生擒總  
州授三等公晉超品公與多羅英郡王阿濟格等  
征明昌平等十二城敗敵者五十八矢生擒總  
兵巢王昌平等守獲十八萬人後征朝鮮壬午擒總  
太宗文皇帝征明擊敗滿桂兵又敗明兵於錦  
誠公子塔瞻製爵任領侍衛內大臣授定西將  
軍征雲南補桂王加太子太保謚敬康其子富善  
薦任領侍衛內大臣太子太保謚仁宗並諡  
賈良祠其子海金製爵任領侍衛內大臣其子豐  
盛額製爵任都統其子豐安製爵任刑州將軍楞  
格理揚古利次弟由佐領授三等正紅車都尉率八  
十人往岱蘇薩爾罕界遇蒙古百餘人逐還追殺  
之入其壘俘獲七百人殺三塔布囊晉一等男又  
往蒙古界俘四營七千人又征朝鮮攻克義州授  
一等子任刑部尚書兼都統謚武襄其子穆成領  
襲一等子任兵部侍郎其子穆赫林囊一等子加  
一等伯任掌鑿儀衛事內大臣兼護軍統領又格理元孫  
吉阿任歸化城統統調木泰揚古利第三弟任  
吉部尚書授都統征大凌河及征大同有功又  
敗平晉衛兵授三等男謚布亦協利之弟由佐領  
授騎都尉征黑龍江及圍錦州有功又敗流賊  
掌鑿儀衛事內大臣兼護軍統領又格理元孫  
二十萬衆征東北四十州授三等男任工部尚書  
等處招討二州一千戶授三等男任工部尚書  
于喀岱親職任都統議政大臣伊爾德揚古利族  
姪隨揚古利來歸征北京敗薊州兵取大凌河擊  
明監軍道張春琦一人執弓當  
德駕斬之授撫都尉人關時下定興縣攻昌平州  
勝巢不目等兵授一等男又平定河南江南降一  
州四縣征福建江西降一府十三縣加至三等侯  
狀授鎮海大將軍恢復舟山敘功復原  
職晉一等侯任掌鑿儀衛事內大臣謚恭格又伊爾德曾  
德襲爵一等侯任領侍衛內大臣謚恭格又伊爾德曾  
綽爾多任西安將軍謚質慤又揚古利族姪額爾  
德駕斬之授撫都尉人關時下定興縣攻昌平州  
等輕車都尉祿昭忠祠其子色魯德襲職加至一  
等男其姓舒楞額任吏部侍郎兼副都統加至正  
陣亡贈騎都尉祿昭忠祠赫授正黃旗人世居庫  
爾喀地方任理華宮尚書其姪席特庫任都統  
爾錦旗人世居華宮尚書其姪席特庫任都統  
旗入由主事授騎都尉從征浙江舟山有功加至  
雲騎尉任杭州將軍瑪照鑲黃旗人由參領從征  
宿噶爾哈爾贍玉騎尉祿昭忠祠葉臣正白旗人  
世居殊舍哩地方國初率族衆來歸  
祖高皇帝以妹妻之稱爲湖勃額駙其族叔岳太  
奇廟額領軍臣據實奏聞斬之岳廟額之弟  
奇廟額復領兵來戰葉臣殺逆城杭阿達額托二  
加賞賚奇托奇廟額地方後征哈達陣亡贈太祖重  
輕車都尉祀昭忠祠其親弟之孫坡理襲職從征

雲南有功加一雲騎尉授爲二等男又葉臣族孫  
佛倫任文淵閣大學士兼禮部尚書托倫任都  
來歸布噶正藍旗人世居吉陽地方國初率同里  
等四村叛逆布噶擒斬之拜常阿吳和土庫藍布等輕  
車都尉後征瀋陽陣亡祀昭忠祠其孫艾圖襲職  
加至二等男扎齊巴鑲黃旗人世居哈爾敏地方  
國初率族衆來歸授佐領征烏拉破遼東有功  
加三等輕車都尉授爲扎爾固齊其族嘗常武由  
護軍參領從征厄魯特噶爾丹陣亡贈雲騎尉祀  
昭忠祠徐元夢正白旗人世居春都瑪呼村地  
方任戶部尚書協辦大學士加太子少保贈太傅  
諡文定其孫舒赫德任武英殿大學士兼刑部  
尚書贈太保諡文襄祀賢良祠富僧阿正黃旗  
人任西安將軍

破海寇鄭成功於廈門征察哈爾布爾尼奮勇破  
賊敘功授二等男其弟瑚什穆任都統席柱任工  
部尚書從五品佐智任歸化城都統兵部尚書恆文  
由護軍參領從征四川庫寧正藍旗人世居索塔地方  
昭忠祠明煥正黃旗人任 盛京將軍

臣等謹按馬佳係地名以地爲氏八旗氏族通譜  
內滿洲蒙古兩見今併入滿洲姓內以後凡滿洲  
蒙古兩見者倣此仍鄭志不重載之例云又考蒙

古馬佳氏世居扎魯特及科爾沁地方

棟鄂氏世居棟鄂地方和屬理正紅旗人原係棟頭等大臣正扎庫塔取初率部和屬來歸尙長公主長正中進封勇勤公子和碩圖囊爵授都統征北京

擊敗馬蘭峪兵晉封三等公諱端恪其孫袞布藝爵加一等公子第騰春賜爵任都統又和理之子都壘任都統敗流賊二十萬衆授騎都尉晉一等男加至二等伯其孫齊任都統又和碩圖之子瑚什布任都統魯克素正白旗人和理同族

初率衆來歸本名倫布爾賜名魯克素編佐領官伊次子席爾泰統之席爾泰由佐領晉十六大臣之列授遊擊世職

征陝西延安綏德等處屢著戰功又擊敗賊船一隻虎征湖廣江西福建均有功後於羅源縣擊賊陣亡贈一等輕車都尉從征朝鮮攻毀陽城克之進攻克三塔陣亡贈三等輕車都尉並祀昭忠祠其次子鄂碩襲職國錦州敗松山杏山兵征山東東敗敗三等男又征江南等又於山海關擊流賊大破之授三等男又征江南等又於山海關擊流賊大破之授三等男又

孝獻皇后之父晉封三等伯任內大臣謚剛毅其子費揚古襲爵任領侍衛內大臣授遠大將軍征噶爾丹凱旋晉一等公尚書諡壯烈公又贈忠貞公

克素之孫鄂爾多任吏部尚書諡敏恪五世孫永興任都統承常任安西提督定邊副將軍克爾齊任都統巴顏額紅伊第三子噶爾呼機國初歸部屬機授編佐領車都尉從征錦州陣亡贈二等輕車都尉

祀昭忠祠克齊巴顏次子永順由革職參將從征烏拉固山貝子又征黑龍江有功授二等輕車都尉首領加至二等男任都統回歸汗賜爵任黑龍江將軍托賴任刑部尚書從孫卓爾海任內大臣阿格巴顏克齊巴顏珠佐領從征烏拉固山陣亡贈三等男論授孔爾固率齊管佐領從征烏拉固山陣亡贈三等男論

順殺其弟布蘭珠襲職攻錦州時擊斬遠兵陣亡贈雪騎尉並祀昭忠祠又阿格巴顏之孫就業任

臣等謹按赫舍哩本金部名見金史以部爲氏又考八旗氏族通譜滿洲蒙古兩見今併列滿洲姓內又考蒙古赫舍哩氏世居庫昆地方塔塔喇氏散處扎庫木安褚拉庫鹽古塔訥殷江庫木地等地方岱圖庫哈哩正白旗人世居扎諾噶謨多之孫烏爾族俗從之英羅爾岱係多羅領駙時界凡人來犯疆圉擊敗之攻開原斬降明之蒙古勇將阿爾布大破其衆復於鐵嶺敗宰賽兵取遼東之其城授二等輕車都尉松郭部尚書定鼎時克錦州松山等處又改流賊二十萬衆加至二等公其子伊圓襲任內大臣又岱圖庫哈哩之長子拖博爲多羅領駙其孫蘇納海任國史院大學士兼戶部尚書授加太子少保諡襄愍岱圖庫哈哩之姪達音布授騎都尉於哈達地方擊敗蒙古兵又屢爲大兵前哨先衆克敵授三等輕車都尉後取昇阿陣亡贈一等子祀昭忠祠其子阿濟格尼堪噶爾平定察罕貝征山東及錦州鹽運濟著戰功加一雲騎尉又敗賊入關三十萬衆授一等男又減福王克揚州府城及金華府城征湖廣生擒何騰蛟加授二等伯諡武敏其子伊禮布襲職加一等伯任都統後於巖山嶺陣亡諡武壯又達音布之子戴袞由侍衛

授三等男加至一等子任都統說端果延遜正藍旗人任內大臣巴雅爾圖正黃旗人世居葉赫方等輕車都尉後攻遼都尉奪赤標有功授三等輕車都尉後攻遼城守軍亡祀昭忠祠者領色鑿磧平定淮安攻克示城縣授一等輕車都尉加三等男莽鵠立鑽黃旗人巴雅爾圖同族任都統從工部尚書諭勤敏關等處鑽黃旗人由參領從征東陲降亡贈雲騎尉祔昭忠祠鳴哈善哈恩廣東降亡贈雲騎尉祔昭忠祠鳴哈善哈恩廣州降亡贈雲騎尉祔昭忠祠金泰正藍旗人任禮部尚書第三子海達陣亡贈雲騎尉祔昭忠祠拉白旗人世居嘉穆呼地方原係本部處長官國初率後來歸尚屯占山塞陣亡贈雲騎尉祔昭忠祠拉功後來征浙江福建有功後從海澄縣陣亡由七品官從征雲南福建有功後從海澄縣陣亡贈雲騎尉祔昭忠祠拉克正白旗人由參領從征薩哩鑽黃旗人任禮部尚書科穎坤鑽黃旗人任戶部尚書珠瑚達正藍旗人世居興堪地方原係本處副長國初率來歸授都統鑽雲騎尉祔領使統之孫和理曾孫溝不俱任都統四世孫蘇昌任濟閩總督諡慤勤喀凱正黃旗人世居薩爾滸地都尉加三等男任通政司通政使兼佐領拉哈墨爾根正黃旗人喀凱同族任大臣兼佐領格善鑲白旗人喀凱同族任佐領從征瓦爾喀及錦舟山有功後破流騎滅葛王敘功授雲騎尉又征錦舟山有功加一雲騎尉後征福海寇鄭成功陣亡贈二等輕車都尉祔昭忠祠噶喜鑽紅旗人世居呼訥赫地方國初來歸授為扎爾固齊奉太祖高皇帝同額噶德尼編輯書其子武善任工部尚書其姪夸爾巴正白旗人世居雅人任刑部尚書加一武英殿大學士銜授為經畧贈二等輕車都尉祔昭忠祠噶喜鑽紅旗人世居征四川至陝西值王輔臣之亂兵變陣亡贈二等輕車都尉兼一雲騎尉祔忠思感祔昭忠祠杭愛正白旗人世居烏拉地方由閒散破流騎滅葛王平定謨絡任戶部尚書恰爾巴正白旗人世居雅爾呼地方由護軍校追騰吉斯擊敗碩羅汗兵從征江西攻克九江府城賜河南等處履著戰功後攻克貴州回兵時擊敗海寇鄭成功兵十萬餘眾敘功授一等輕車都尉都襲職從征舟山敘功授三等男巴克泰正白旗人世居烏拉地方由閒散破流騎滅葛王平定江南河南等處履著戰功後攻克松江府城賜巴圖魯魯魯授都尉後征貴州回兵時擊敗海寇鄭成功兵十萬餘眾敘功授一等輕車都尉任寧古塔副都統加摺正黃旗人任都統噶喜正白旗人世居瓦爾喀地方國初率族衆來歸奉莊裕禮賢良祠又赫臣四世孫定長任湖廣總督令其子赫福管佐領事克布魯從征寧古塔有功授三等輕車都尉其孫凱音布鑿職任戶部尚書議政大臣其子喀爾吉善任浙閩總督加太子太保諱祔等輕車都尉將軍祔忠思感祔昭忠祠杭愛正白旗人世居瓦爾喀地方國初率族衆來歸奉莊裕禮賢良祠又赫臣四世孫定長任湖廣總督申葉赫既平命復命往撫爲葉赫所拘不死天命

行內大臣證肅靖蒙阿圖巴駕理大弟授佐領預  
十六大舅之列任工部尚書達哈塔巴駕理之姪  
初率衆來歸設佐領使統之任護軍統領其子穆  
福由護軍參領攻前屯衛克其城又取流賊二十  
萬衆授騎都尉加一雲騎尉征江西攻九江府城授  
著戰功取海豐縣招服南豐縣攻克九江府城授  
一等輕車都尉任領備衛內大臣正白旗人少傅謚  
襄壯海祿渾正白旗人巴駕理同族由護軍校從  
征浙江舟山擊敗阮三萬餘衆降於海上又擊  
海寇鄭成功陣亡贈騎都尉兼一雲騎尉昭忠  
祠羅多理正白旗人巴駕理同族由防禦閩錦州  
先自登城敗張德洪等三千人降于海上又擊  
平首先登城其後攻大同陣亡贈騎都尉昭忠  
拜正白旗人巴駕理同族國初來歸從征瓦爾  
喀力戰敗賊授雲騎尉任副都統緣事革職後由  
正白旗人世居雅爾呼地方長策穆特黑請得  
附扈爾漢奉命往遷其家口以三百兵破  
野路拉萬人征東海兀集部取赫席黑等處又征準  
扎庫塔克其城附近諸路盡招撫之征東海薩哈  
連部取河南北三十六寨復渡江取江北十一寨  
又招降諸路部長四十人後明兵四路來擒擊敗  
之招降劉廷兵又擊敗巡擊畢四琦路來擒擊敗  
之欽功加三等子第四子準塔由佐領授騎都尉從  
征皮島克之擢授二等男賜巴圖魯號征  
山東擊敗太監馮永盛屢著戰功授三等子征四  
川賊十萬眾平定安慶屢著戰功授二等子征四  
川斬賊張獻忠又征遵義夔等處收功授一等  
子任都統設囊毅其子阿拉密襲職任內大臣薩  
木什喀扈爾漢第三弟征董蔓及旅順口有功又  
攻克皮島授二等男工部尚書賀賴尼爾汗  
七弟從烏拉擊敗蒙古兵征董蔓及旅順口屢  
敗賊兵授騎都尉又破流賊滅福王平定河南江  
南等處有功授三等男加一等男兼一雲騎旗人  
五扈爾漢姪孫任刑部尚書阿納海正紅旗人  
由騎都尉從征福建浙江及雲南均有功授雲騎  
尉後征厄魯特噶爾哈齊正藍旗人世居哈拉  
亡體騎都尉昭忠祠哈克山正藍旗人世居哈拉  
裕喀地方由軍統領授參贊大臣正藍旗人屢  
爾哈齊功征廣西回兵時擊敗海  
寧忠威成其弟巴漢襲職從征貴州回兵時擊敗  
敵軍成功征廣西屢著戰功授一等輕車都尉  
等男總噶爾正黃旗人由護軍校從征福建浙江  
及雲南均有功授雲騎尉後征厄魯特噶爾哈齊  
敗張獻忠何進等兵後圍大同陣亡贈三等男祀  
昭忠祠其弟巴漢襲職從征貴州回兵時擊敗海  
寧忠威成其弟巴漢襲職從征廣西屢著戰功授  
一等輕車都尉兼一雲騎尉謚武毅祀昭  
大敗屢取賊兵又擊敗松山杏山大敗屢取賊兵  
忠祠哈克山正藍旗人世居哈拉裕喀地方由軍  
統領授參贊大臣正藍旗人屢著戰功授一等輕  
車都尉兼一雲騎尉謚武毅祀昭  
尉後從征浙江陣亡贈二等輕車都尉其弟哈爾  
忠祠哈克山正藍旗人世居哈拉裕喀地方由軍  
統領授參贊大臣正藍旗人屢著戰功授一等輕  
車都尉兼一雲騎尉謚武毅祀昭